

**BESCHLUSS-PROTOKOLL****Sitzung**des Einwohnerrates Herisau
vom 18. Mai 2016**Anwesend:**26 Mitglieder des Einwohnerrates
7 Mitglieder des Gemeinderates

(Gemeindevizepräsidentin Regula Ammann-Höhener ab 17.23 Uhr, während Traktandum Nr. 20)

Abwesend:Einwohnerrat Ruedi Eugster
Einwohnerrat Peter Federer
Einwohnerrat Thomas Forster
Einwohnerrat Raphaël Froidevaux
Einwohnerrätin Gabriella Hagger**Vorsitz:**

Einwohnerratspräsident Peter Künzle

Protokoll:Gemeindeschreiber Thomas Baumgartner
Gemeindeschreiber-Stellvertreterin Sigrid Deucher**Beginn:**

17.00 Uhr

Schluss:

18.52 Uhr



Inhaltsverzeichnis

- 19 Eröffnung der Sitzung durch den Präsidenten
- 20 Jahresrechnung 2015; Genehmigung
- 21 Rechenschaftsbericht 2015; Kenntnisnahme
- 22 Bericht der Geschäftsprüfungskommission für das Geschäftsjahr 2015; Kenntnisnahme
- 23 Finanzplan 2016 – 2020; Kenntnisnahme
- 24 Genereller Entwässerungsplan (GEP); Kreditvorlage von Fr. 3'000'000.-- (Rahmenkredit 6. Etappe, INV00246) zu Lasten der Investitionsrechnung (Spezialfinanzierung Abwasser) für den Ausbau der gemeindeeigenen Abwasseranlagen nach Massgabe des GEP



Eröffnung der Sitzung durch den Präsidenten

Der Präsident eröffnet die Sitzung mit einigen Worten:

„Vor zwei Jahren startete ich mit den Worten ‚das erste Mal‘. Es war das erste Mal, dass ein Mitglied der EVP das Präsidium des Einwohnerrates übernehmen durfte. Und heute ist es mein letztes Mal. Schön, dass ich Sie auch in diesem Jahr noch einmal durch die Sitzung führen darf.“

Eine spannende Zeit liegt hinter mir und ich erlaube mir kurz persönlich zurück zu blicken. Gemäss meiner Zeiterfassung flossen über 200 Stunden Freizeit in diese Aufgabe. Es gab in dieser Zeit so manchen Höhepunkt. Ich denke an die Taufe des Swiss Airbus auf den Namen „Herisau“, an die Festivitäten des Musikvereins auf dem Ebnet, das Städtebundtreffen zu welchem wir im 2015 Gastgeber waren. Die Openair-Sitzung auf dem Ebnet bleibt mir ebenfalls in bester Erinnerung. Ich hoffe, dass die Openair-Sitzung wirklich zu einem festen Bestandteil des Herisauer Einwohnerrats wird.

Der schmerzlichste Moment war der Abschied von Brigitta Bürki. Wo vor kurzer Zeit noch eine engagierte und hoffnungsvolle Person sass, leuchtete nur noch der Schein einer Kerze.

Spannende Momente gab es bei der Migrosvorlage, als wir den mutigen Entschluss fassten, das Traktandum zu vertagen. Wie sich später herausstellte, ein weiser Entscheid.

Eindrücklich erlebte ich die vielen Momente der Begegnung mit Herisauerinnen und Herisauern. So zum Beispiel am Neujahrsapéro des Gewerbevereins, an den Anlässen der Wandelbar oder der Eröffnung des alten Zeughauses.

Es gab auch Momente zum Schmunzeln: So wurde beispielsweise bemerkt, dass mit meinem Amtsantritt die Sitzungen sehr viele Traktanden beinhalteten und man fragte sich, ob ich das extra mache. Jetzt kann ich es ja zugeben, ich wollte einfach mal testen, wie belastbar der Herisauer Einwohnerrat ist.

Immer wieder werde ich gefragt, ob ich froh sei, dieses Amt abzugeben und ob sich diese engagierte Zeit gelohnt hat.

Zur ersten Frage: Ja ich bin froh, dass ich dieses Amt übergeben darf. Sie hat mir sehr viel Freude bereitet, aber in einer familiär und beruflich stark beanspruchten Zeit war es auch eine Herausforderung genügend Zeit zu finden.

Zur zweiten Frage: Ja, es hat sich gelohnt. Nicht finanziell und auch nicht für meine berufliche Karriere. Gelohnt haben sich die vielen Begegnungen, die Gespräche, die Möglichkeit eine Mann- und Frauschaft zu führen, welche es sonst kaum in dieser Vielfalt gibt.

In diesem Sinn möchte ich Ihnen schon jetzt herzlich danken, dass Sie mir dies ermöglicht haben.“



Damit erklärt der Präsident die Sitzung als eröffnet.

Einleitend richtet der Präsident Gratulationswünsche an Einwohnerrat Roman Zellweger zur Geburt von dessen Sohn Mauro am 9. Mai 2016.

Feststellung der Präsenz

Entschuldigt haben sich für die heutige Sitzung Einwohnerrätin Gabriella Hagger sowie die Einwohnerräte Ruedi Eugster, Peter Federer, Thomas Forster und Raphaël Froidevaux. Gemeindevizepräsidentin Regula Ammann-Höhener wird erst im Verlauf der Sitzung eintreffen.

Der Präsident stellt die Anwesenheit von 26 Einwohnerräten fest. Das absolute Mehr beträgt 14. Die Zweidrittelsmehrheit ist 18.

Der Präsident stellt die Verhandlungs- und Beschlussfähigkeit fest.

Protokollgenehmigung

An der heutigen Sitzung hat das Büro das Protokoll der Sitzung vom 2. Dezember 2015 ohne Korrekturen genehmigt.

Traktandenliste

Dazu werden keine Änderungsanträge gestellt.



Einwohnerrat

Protokoll

Nr. 20

vom

18. Mai 2016

Jahresrechnung 2015 - Genehmigung

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet die gemeinderätliche Botschaft vom 4. April 2016)

Antrag

Mit Beschluss vom 22. März 2016 unterbreitet der Gemeinderat folgende Anträge:

1. *Die Jahresrechnung für das Jahr 2015 zu genehmigen;*
2. *festzustellen, dass die Genehmigung der Jahresrechnung durch den Einwohnerrat gemäss Art. 22 lit. a der Gemeindeordnung (SRV 11) mit abschliessender Kompetenz erfolgt.*

Eintreten ist obligatorisch

Allgemeine Diskussion

- Wortmeldungen**
- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
 - Ralf Menet, Präsident Finanzkommission

 - Michel Peter, FDP-Fraktion
 - Ira Nagel, CVP-/EVP-Fraktion
 - Yves Balmer, SP-Fraktion
 - Christian Oertle, SVP-Fraktion

Ein Antrag auf Rückweisung ist nicht erfolgt, es folgt die Detailberatung.

Detailberatung

- Wortmeldungen**
- Yves Balmer



Beschluss

Die Schlussabstimmung erfolgt nach der Behandlung des GPK-Berichtes.



Einwohnerrat

Protokoll

Nr. 21

vom

18. Mai 2016

Rechenschaftsbericht 2015 - Kenntnisnahme

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet die gemeinderätliche Botschaft vom 4. April 2016)

Antrag

Mit Beschluss vom 22. März 2016 unterbreitet der Gemeinderat folgenden Antrag:

Vom Rechenschaftsbericht über das Amtsjahr 2015 Kenntnis zu nehmen.

Eintreten ist obligatorisch. Ein Antrag auf Rückweisung erfolgt nicht.

Detailberatung

Wortmeldungen

- Michel Peter, FDP-Fraktion
- Ira Nagel, CVP-Fraktion
- Renzo Andreani, Gemeindepräsident

Abnahme des Rechenschaftsberichts

Der Ratspräsident stellt fest, dass der Einwohnerrat vom Rechenschaftsbericht Kenntnis genommen hat.



Einwohnerrat

Protokoll

Nr. 22

vom

18. Mai 2016

Bericht der Geschäftsprüfungskommission für das Geschäftsjahr 2015**Antrag**

Mit Bericht vom 19. April 2016 beantragt die Geschäftsprüfungskommission dem Einwohnerrat

1. *Die Jahresrechnung 2015 zu genehmigen;*
2. *vom vorliegenden Bericht der Geschäftsprüfungskommission über das Geschäftsjahr 2015 Kenntnis zu nehmen;*
3. *dem Gemeinderat, den Gemeindeangestellten, den Lehrkräften und allen Kommissionsmitgliedern für die Erfüllung ihrer Aufgaben den Dank des Einwohnerrates auszusprechen.*

Allgemeine Diskussion

- Wortmeldungen** - Roger Mantel, Präsident Geschäftsprüfungskommission
- Hans-Walter Bodenmann, SVP-Fraktion
 - Tamara Kraner, SP-Fraktion
 - Barbara Zeller, FDP-Fraktion

Detailberatung

- Wortmeldungen** - Glen Aggeler

Beschluss

Der Einwohnerrat

beschliesst:



1. Die Jahresrechnung der Gemeinde Herisau für das Jahr 2015 wird genehmigt.
2. Vom vorliegenden Bericht der Geschäftsprüfungskommission über das Geschäftsjahr 2015 wird Kenntnis genommen.
3. Dem Gemeinderat, den Gemeindeangestellten, den Lehrkräften und allen Kommissionsmitgliedern wird für die Erfüllung ihrer Aufgaben Dank ausgesprochen.
4. Es wird festgestellt, dass die Genehmigung der Jahresrechnung 2015, gestützt auf Art. 22 lit. a der Gemeindeordnung, durch den Einwohnerrat mit abschliessender Kompetenz erfolgt.



Einwohnerrat

Protokoll

Nr. 23

vom

18. Mai 2016

Finanzplan 2016 - 2020

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet die gemeinderätliche Botschaft vom 4. April 2016)

Antrag

Mit Beschluss vom 22. März 2016 unterbreitet der Gemeinderat folgenden Antrag:

Kenntnisnahme vom Finanzplan 2016 bis 2020

Eintreten ist obligatorisch

Allgemeine Diskussion

Wortmeldungen

- Renzo Andreani, Gemeindepräsident
- Ralf Menet, Präsident Finanzkommission

- Lukas Scherer, FDP-Fraktion
- Kai Nagel, SVP-Fraktion
- Silvia Taisch Dudli, SP-Fraktion
- David Ruprecht, CVP-/EVP-Fraktion

- Yves Balmer
- Kai Nagel
- Renzo Andreani, Gemeindepräsident (mehrmals)
- Lukas Scherer

Ein Antrag auf Rückweisung ist nicht erfolgt, es folgt die Detailberatung.



Detailberatung

Wortmeldungen

- Franz Rechsteiner (mehrmals)
- Annette Joos-Baumberger, Gemeinderätin
- Max Eugster, Gemeinderat
- Ira Nagel
- Regula Ammann-Höhener, Gemeindevizepräsidentin

Beschluss

Der Einwohnerrat

b e s c h l i e s s t :

Vom Finanzplan 2016 bis 2020 wird Kenntnis genommen.



Genereller Entwässerungsplan (GEP); Kreditvorlage von Fr. 3'000'000.-- (Rahmenkredit 6. Etappe, INV00246) zu Lasten der Investitionsrechnung (Spezialfinanzierung Abwasser) für den Ausbau der gemeindeeigenen Abwasseranlagen nach Massgabe des GEP

(Grundlage und Bestandteil dieses Protokolls bildet die gemeinderätliche Botschaft vom 6. April 2016)

Antrag

Mit Beschluss vom 9. Februar 2016 unterbreitet der Gemeinderat folgende Anträge:

1. Auf die Vorlage einzutreten;
2. für die Umsetzung des Ausbauprogramms im Rahmen des genehmigten GEP-Konzeptes einen Rahmenkredit von Fr. 3'000'000.-- (6. Etappe) zu Lasten der Investitionsrechnung (Spezialfinanzierung Abwasser) zu bewilligen;
3. die Kompetenz für die Aufteilung des Rahmenkredites in einzelne Objektkredite dem Gemeinderat zu übertragen;
4. festzustellen, dass dieser Kreditbeschluss gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (SRV 11) dem fakultativen Referendum unterliegt.

Eintretensfrage

Wortmeldungen

- Regula Ammann-Höhener, Gemeindevizepräsidentin
- Ralf Menet, Präsident Finanzkommission

- Regula Compér, CVP-/EVP-Fraktion
- Ralf Menet, SVP-Fraktion
- Monika Baumberger, FDP-Fraktion

- Regula Ammann-Höhener, Gemeindevizepräsidentin



Beschluss

Eintreten ist unbestritten und damit beschlossen.

Detailberatung

Wortmeldungen Keine

Beschluss

Der Einwohnerrat

b e s c h l i e s s t :

1. Für die Umsetzung des Ausbauprogramms im Rahmen des genehmigten GEP-Konzeptes wird ein Rahmenkredit von Fr. 3'000'000.-- (6. Etappe) zu Lasten der Investitionsrechnung (Spezialfinanzierung Abwasser) bewilligt;
2. die Kompetenz für die Aufteilung des Rahmenkredites in einzelne Objektkredite wird dem Gemeinderat übertragen;
3. es wird festgestellt, dass dieser Kreditbeschluss gemäss Art. 12 Abs. 1 lit. a Gemeindeordnung (SRV 11) dem fakultativen Referendum unterliegt.



Rückkommensanträge

Rückkommen gemäss Art. 38 des Geschäftsreglementes wird nicht beantragt.

Verabschiedung

Die heutige Sitzung des Einwohnerrates stellt die letzte für Einwohnerrätin Regula Compér dar. Der Präsident weist auf einige Merkmale deren politischen Engagements für die Gemeinde Herisau hin. Er bedankt sich bei ihr mit einem prächtigen Blumenstrauss für das Geleistete.

Dieses Protokoll umfasst total 14 Seiten.

Der Präsident:

Der Gemeindeschreiber:

Genehmigt durch das Büro des Einwohnerrates am: **15. Juni 2016**